Dokument ten służy wyłącznie do celów dokumentacyjnych i instytucje nie ponoszą żadnej odpowiedzialności za jego zawartość

►**B**

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (EWG) NR 388/92

z dnia 18 lutego 1992 r.

określające szczegółowe zasady wykonania szczególnych ustaleń odnośnie dostaw produktów zbożowych do francuskich departamentów zamorskich (FDZ) i ustanawiające przewidywany bilans dostaw

(Dz.U. L 043 z 19.2.1992, str. 16)

zmienione przez:

		Dziennik Urzędowy		
		nr	strona	data
►**M1**	Rozporządzenie Komisji (EWG) nr 467/92 z dnia 27 lutego 1992 r.	L 53	14	28.2.1992
►**M2**	Commission Regulation (EEC) No 2027/92 of 22 July 1992 (*)	L 207	21	23.7.1992
►**M3**	Commission Regulation (EEC) No 3804/92 of 23 December 1992 (*)	L 384	18	30.12.1992
►**M4**	Commission Regulation (EEC) No 688/93 of 25 March 1993 (*)	L 73	13	26.3.1993
►**M5**	Rozporządzenie Komisji (EWG) nr 1727/93 z dnia 30 czerwca 1993 r.	L 160	1	1.7.1993
►**M6**	Commission Regulation (EC) No 329/94 of 14 February 1994 (*)	L 42	3	15.2.1994
►**M7**	Commission Regulation (EC) No 3101/94 of 19 December 1994 (*)	L 328	16	20.12.1994
►**M8**	Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1563/95 z dnia 30 czerwca 1995 r.	L 150	18	1.7.1995
►**M9**	Rozporządzenie Komisji (WE) nr 2270/95 z dnia 27 września 1995 r.	L 231	21	28.9.1995
►**M10**	Commission Regulation (EC) No 2885/95 of 14 December 1995 (*)	L 302	3	15.12.1995
►**M11**	Commission Regulation (EC) No 1234/96 of 28 June 1996 (*)	L 161	101	29.6.1996
►**M12**	Commission Regulation (EC) No 2414/96 of 18 December 1996 (*)	L 329	23	19.12.1996
►**M13**	Commission Regulation (EC) No 2521/97 of 15 December 1997 (*)	L 346	42	17.12.1997
►**M14**	Commission Regulation (EC) No 1959/98 of 15 September 1998 (*)	L 254	11	16.9.1998
►**M15**	Commission Regulation (EC) No 2621/98 of 4 December 1998 (*)	L 329	14	5.12.1998
►**M16**	Commission Regulation (EC) No 1387/1999 of 28 June 1999 (*)	L 163	11	29.6.1999
►**M17**	Commission Regulation (EC) No 2622/1999 of 10 December 1999 (*)	L 318	12	11.12.1999
►**M18**	Commission Regulation (EC) No 2240/2000 of 10 October 2000 (*)	L 257	6	11.10.2000
►**M19**	Commission Regulation (EC) No 110/2001 of 19 January 2001 (*)	L 19	9	20.1.2001
►**M20**	Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1526/2001 z dnia 26 lipca 2001 r.	L 202	6	27.7.2001

NB: Niniejsza wersja skonsolidowana zawiera odniesienia do europejskiej jednostki rozliczeniowej i/lub ecu, które od dnia 1 stycznia 1999 r. należy rozumieć jako odniesienia do euro – rozporządzenie Rady (EWG) nr 3308/80 (Dz.U. L 345 z 20.12.1980, str. 1) i rozporządzenie Rady (WE) nr 1103/97 (Dz.U. L 162 z 19.6.1997, str. 1).

(*) Akt ten nie został nigdy opublikowany w języku polskim.

▼B

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (EWG) NR 388/92

z dnia 18 lutego 1992 r.

określające szczegółowe zasady wykonania szczególnych ustaleń odnośnie dostaw produktów zbożowych do francuskich departamentów zamorskich (FDZ) i ustanawiające przewidywany bilans dostaw

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Gospodarczą,

uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 3763/91 z dnia 16 grudnia 1991 r., wprowadzające szczególne środki w odniesieniu do niektórych produktów rolnych na rzecz francuskich departamentów zamorskich ([1]), w szczególności jego art. 2 ust. 6,

a także mając na uwadze, co następuje:

rozporządzenie Komisji (EWG) nr 131/92 ([2]) określa wspólne szczegółowe zasady wykonania szczególnych ustaleń odnośnie dostaw niektórych produktów rolnych do francuskich departamentów zamorskich (FDZ);

rozporządzenie Komisji (EWG) nr 3719/88 ([3]), ostatnio zmienione rozporządzeniem (EWG) nr 92/91 ([4]), określa w szczególności szczegółowe zasady dla pozwoleń na przywóz; rozporządzenie Komisji (EWG) nr 891/89 ([5]), ostatnio zmienione rozporządzeniem (EWG) nr 3562/91 ([6]), ustanawia dodatkowe i wyjątkowe szczegółowe zasady specyficzne dla sektora zbóż;

w celu uwzględnienia praktyk handlowych właściwych dla sektora zbóż i specjalnego charakteru handlu otrębami, należy wprowadzić szczegółowe zasady uzupełniające przepisy rozporządzenia (EWG) nr 131/92 lub wprowadzające odstępstwa od nich;

na podstawie art. 2 rozporządzenia (EWG) nr 3763/91 należy opracować przewidywany bilans dostaw produktów zbożowych dla FDZ; bilans ten powinien umożliwić wymianę planowanych ilości wymienionych produktów i, w razie potrzeby, zwiększenie ogólnej ustalonej ilości ziarna paszowego w trakcie roku budżetowego;

należy przewidzieć przepisy, zobowiązujące Państwa Członkowskie do wyznaczenia właściwych władz w zakresie wydawania pozwoleń na przywóz i zaświadczeń o pomocy, a także przyjmowania wniosków o pomoc i jej wypłacania;

należy przewidzieć przepisy w sprawie ustalenia harmonogramu przedkładania wniosków o pozwolenia na przywóz i zaświadczenia o pomocy oraz określenia wymagań w odniesieniu do tych wniosków, w szczególności w odniesieniu do składania zabezpieczeń; ponadto okres ważności pozwoleń na przywóz i zaświadczeń o pomocy powinien zostać ustalony zgodnie z potrzebami dostaw i wymogami właściwego zarządzania przez przyznanie, w zależności od sytuacji lokalnej w FDZ, dłuższego okresu ważności zaświadczeń o pomocy;

należy przewidzieć przepisy w sprawie dostosowania pomocy przyznawanej na dostawy produktów zbożowych, pochodzących ze Wspólnoty, na podstawie różnicy między ceną progową danego produktu w miesiącu składania wniosku o zaświadczenia o pomocy i w miesiącu, w którym zaświadczenie to jest wykorzystane, w celu zapobieżenia zaciąganiu przed okresem zbiorów zobowiązań na dostawy korzystających z pomocy w odniesieniu do nowego roku gospodarczego i w celu uwzględnienia praktyki w sektorze zbóż;

([1]) Dz.U. L 356 z 24.12.1991, str. 1.
([2]) Dz.U. L 15 z 22.1.1992, str. 13.
([3]) Dz.U. L 331 z 2.12.1988, str. 1.
([4]) Dz.U. L 11 z 16.1.1991, str. 11.
([5]) Dz.U. L 94 z 7.4.1989, str. 13.
([6]) Dz.U. L 336 z 7.12.1991, str. 30.

▼B

w celu zapewnienia właściwego zarządzania ustaleniami w odniesieniu do dostaw należy ustanowić dodatkowe wymagania odnośnie zwalniania zabezpieczeń;

środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego ds. Zbóż,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

▼M8

1. W zastosowaniu art. 2 rozporządzenia (EWG) nr 3763/91 ilości przewidywanego bilansu dostaw, które kwalifikują się do zwolnienia z należności przywozowych, pochodzące z państw trzecich lub do pomocy wspólnotowej, są ustalone w Załączniku.

▼M5

2. Bez uszczerbku dla jakiegokolwiek wzrostu całkowitej ilości ustalonej dla zbóż w trakcie roku budżetowego, odpowiednie ilości ustalone dla poszczególnych zbóż mogą być przekroczone najwyżej o 20 %, pod warunkiem że przestrzegana jest całkowita ilość. Dla celów niniejszego rozporządzenia sorgo jest traktowane jak kukurydza.

▼M1

3. Dla celów stosowania art. 2 i art. 3 ust. 1 rozporządzenia Rady (EWG) nr 3763/91, krajami rozwijającymi się są te, które wymieniono w załącznikach III i V do rozporządzenia Rady (EWG) nr 3833/90 z dnia 20 grudnia 1990 r. w sprawie stosowania ogólnych preferencji celnych na 1991 r. na pewne produkty rolne pochodzące z krajów rozwijających się ([1]), ostatnio zmienionym rozporządzeniem (EWG) nr 3587/91 ([2]).

▼B

Artykuł 2

Państwo Członkowskie wyznacza właściwe władze uprawnione do:

a) wydawania pozwoleń na przywóz, przewidzianych w art. 2 rozporządzenia (EWG) nr 131/92;

b) wydawania zaświadczeń o pomocy, przewidzianych w art. 3 wymienionego rozporządzenia; oraz

c) wypłacania pomocy zainteresowanym podmiotom gospodarczym i zarządzania zabezpieczeniami.

Artykuł 3

Przepisy rozporządzenia (EWG) nr 131/92 stosuje się *mutadis mutandis*.

Artykuł 4

▼M5

1. Wnioski o wydanie pozwoleń i świadectw składane są do właściwego organu w ciągu pierwszych pięciu dni roboczych każdego miesiąca. Jednakże wnioski o wydanie świadectw pomocy na dostawę produktów zbożowych objętych kodami CN 1103 i 1107, jak również produktów objętych kodami 2309 90 31, 2309 90 33, 2309 90 41, 2309 90 43, 2309 90 51 i 2309 90 53 pochodzących ze Wspólnoty, oraz wnioski o wydanie świadectw pomocy na dostawę zbóż do departamentu Gujany Francuskiej mogą być składane każdego dnia roboczego każdego miesiąca. Wniosek o wydanie pozwolenia lub świadectwa przyjmowany jest tylko w przypadku gdy:

a) nie przekracza maksymalnej ilości dostępnej dla każdego okresu, w trakcie którego składane są wnioski;

([1]) Dz.U. L 370 z 20.12.1990, str. 86.
([2]) Dz.U. L 341 z 12.12.1991, str. 1.

▼M5

b) przed upływem terminu ustanowionego dla składania wniosków o wydanie pozwolenia i świadectwa, został dostarczony dowód, że zainteresowana strona złożyła zabezpieczenie w wysokości 23 ECU za tonę.

▼B

2. Jeżeli, w wyniku zastosowania jednolitego współczynnika redukcji, pozwolenia i zaświadczenia wystawione są na ilości mniejsze niż ilości, na jakie złożono wnioski, podmioty gospodarcze mogą wycofać swe wnioski, w formie pisemnej, w terminie jednego dnia roboczego od daty ustalenia współczynnika.

Artykuł 5

1. Okres ważności pozwoleń na przywóz upływa ostatniego dnia miesiąca następującego po miesiącu, w którym zostały one wystawione.

2. Okres ważności zaświadczeń o pomocy upływa ostatniego dnia drugiego miesiąca następującego po miesiącu, w którym zostały one wystawione.

▼M8

Artykuł 6

Kwota pomocy na zaopatrzenie jest korygowana:

a) w przypadku wszystkich produktów zbożowych wymienionych w Załączniku, z wyjątkiem kukurydzy, sorgo, słodu i mąki z pszenicy zwyczajnej, na okres od sierpnia do maja tego samego roku gospodarczego – o miesięczny wzrost stosowany do ceny interwencyjnej wyznaczanej na ten rok gospodarczy dla danego zboża pomnożony przez liczbę miesięcy upływających między miesiącem, w którym składa się wniosek o świadectwo pomocy, a miesiącem, w którym dana ilość jest pobierana za okazaniem świadectwa. Pierwsza korekta odbywa się w pierwszym dniu miesiąca kalendarzowego następującego po dniu, w którym został złożony wniosek;

b) w przypadku kukurydzy i sorgo zwyczajnego na okres od listopada danego roku gospodarczego do sierpnia następnego roku gospodarczego – o miesięczny wzrost stosowany do ceny interwencyjnej wyznaczanej na poprzedni rok gospodarczy dla danego zboża pomnożony przez liczbę miesięcy upływających między miesiącem, w którym składa się wniosek o świadectwo pomocy, a miesiącem, w którym każda ilość jest pobierana za okazaniem świadectwa. Pierwsza korekta odbywa się w pierwszym dniu miesiąca kalendarzowego następującego po dniu, w którym został złożony wniosek;

c) w przypadku słodu i mąki z pszenicy durum na okres od sierpnia do maja tego samego roku gospodarczego – o miesięczny wzrost stosowany do ceny interwencyjnej wyznaczanej na ten rok gospodarczy pomnożony przez liczbę miesięcy upływających między miesiącem, w którym składa się wniosek o świadectwo pomocy, a miesiącem, w którym dana ilość jest pobierana za okazaniem świadectwa i przez współczynniki przetwórcze dla słodu i mąki z pszenicy durum wynoszące odpowiednio 1,3 i 1,5. Pierwsza korekta odbywa się w pierwszym dniu miesiąca kalendarzowego następującego po dniu, w którym został złożony wniosek;

d) w przypadku wszystkich produktów z wyjątkiem kukurydzy i sorgo zwyczajnego, w przypadku gdy okres ważności świadectwa pomocy przekracza koniec roku gospodarczego dla wszystkich dostaw pobieranych za okazaniem świadectwa w trakcie nowego roku gospodarczego – poprzez odjęcie kwoty równej różnicy między ceną interwencyjną bez miesięcznych wzrostów dla poprzedniego i bieżącego roku gospodarczego i kwoty równej miesięcznemu wzrostowi dla bieżącego roku gospodarczego pomnożonemu przez liczbę miesięcy upływających od miesiąca sierpnia włącznie do miesiąca, w którym składa się wniosek o świadectwo;

▼M9

e) w przypadku kukurydzy i ziarna sorgo, dla których termin ważności świadectwa pomocy wykracza poza koniec września, dla wszystkich dostaw, dla których dokonuje się naliczenia na podstawie świadectwa

▼M9

po 1 października, jak następuje: pomoc zmniejszona jest o kwotę równą różnicy między ceną interwencyjną, nie włączając miesięcznych wzrostów, dla poprzedniego roku gospodarczego, a ceną dla nowych lat gospodarczych oraz o kwotę równą miesięcznemu wzrostowi za poprzedni rok gospodarczy, pomnożoną przez liczbę miesięcy, licząc od listopada włącznie do miesiąca, w którym złożono wniosek o pomoc.

▼M8

Jednakże korekty przewidziane w lit. d) i e) nie są stosowane, jeśli podmiot nie dostarczy w miejscu przeznaczenia dowodu zgodnego z wymaganiami właściwego organu, że:

— dostawy produktów innych niż kukurydza i sorgo zwyczajne, dostarczanych do odbioru za okazaniem świadectwa pomocy zostały wysłane przed dniem 1 lipca, i

— w przypadku kukurydzy i sorgo zwyczajnego dostawy produktów dostarczanych do odbioru na podstawie świadectwa pomocy zostały wysłane przed dniem 1 października.

Dowód ten może stanowić kwit załadunkowy lub inny dokument przewozowy dający dostateczne gwarancje i należycie sporządzony w chwili wysyłki.

▼B

Artykuł 7

Zabezpieczenie jest zwolnione jedynie w przypadku, gdy:

a) właściwe władze nie rozpatrzyły wniosku;

b) podmiot gospodarczy wycofał wniosek zgodnie z art. 4 ust. 2;

c) przedstawiono dowód potwierdzający, że pozwolenie lub zaświadczenie zostało wykorzystane; zabezpieczenie zwalnia się wówczas proporcjonalne do ilości podanych w pozwoleniu lub świadectwie;

d) przedstawiono dowód potwierdzający, że dany produkt stał się niezdatny do użytku lub przeprowadzenie operacji stało się niemożliwe wskutek działania siły wyższej.

Artykuł 8

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich.*

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

▼**M20**

ZAŁĄCZNIK

Bilans dostaw zbóż dla francuskich departamentów zamorskich (2001 r.)

(w tonach)

Zboża pochodzące z państw trzecich (AKP/ kraje rozwijające się) lub WE	Pszenica	Pszenica durum	Jęczmień	Kukurydza	Kasza i mączka z pszenicy durum	Słód	Owies
Gwadelupa	53 000	—	500	24 000	—	—	—
Martynika	14 000	—	600	30 000	600	420	250
Gujana Francuska	150	—	200	1 500	—	—	—
Reunion	35 000	—	8 000	132 500	—	3 500	—
Ogółem	102 150	—	9 300	188 000	600	3 920	250
Ogółem	304 220						